

2. The competent authorities of the Contracting States may consult together for the elimination of double taxation in cases not provided for in this Convention.

Article 7/III

Exchange of Information

1. The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information as is necessary for the carrying out of the Convention or for the prevention or detection of evasion or fraud in respect of this Convention. Any information so exchanged shall be treated as secret and shall not be disclosed to any person or authority other than those concerned with the implementation, administration or legal aspects with respect to the taxes which are the subject of the Convention.

2. In no case shall the provisions of paragraph 1 be construed so as to impose on a Contracting State the obligation...

(a) to supply information which would disclose any trade secrets, industrial, professional or commercial secrets, or information the disclosure of which would be contrary to public policy, trade secrets...

(b) to supply information which would disclose any trade secrets, industrial, professional or commercial secrets, or information the disclosure of which would be contrary to public policy, trade secrets...

3. The Contracting States shall notify each other of any amendment of the law relating to the taxes mentioned in paragraph 2 of Article 14 and of the amendments adopted in accordance with paragraph 2 of Article 15, and shall inform the text of any amendment of new statute if it is of such a nature...

Article 7/IV

Exemption and Exemption Agreements

Nothing in this Convention shall affect the fiscal privileges of members of diplomatic or consular missions under the special rules of international law or under the provisions of special agreements...

Article XIII

Exchange of Information

1. Les autorités compétentes des États contractants échangeront les renseignements nécessaires pour l'application des dispositions de la présente Convention, en vue de prévenir la fraude et l'évasion, dans le cadre des dispositions de la présente Convention. Toute information ainsi échangée sera tenue secrète et ne sera divulguée qu'aux personnes ou autorités concernées par l'application, l'administration ou les aspects juridiques de la présente Convention, par le fait d'une législation relative à ces taxes.

2. Les dispositions du paragraphe 1 ne peuvent être interprétées de manière à imposer à l'un des États contractants l'obligation...

(a) de fournir des renseignements qui pourraient révéler des secrets commerciaux, industriels ou professionnels, ou des renseignements dont la divulgation serait contraire à l'ordre public, à des secrets commerciaux, industriels ou professionnels...

(b) de fournir des renseignements qui pourraient révéler des secrets commerciaux, industriels ou professionnels, ou des renseignements dont la divulgation serait contraire à l'ordre public, à des secrets commerciaux, industriels ou professionnels...

3. Les États contractants se communiqueront les modifications apportées à la législation relative aux taxes visées au paragraphe 2 de l'article 14 et les modifications adoptées en vertu du paragraphe 2 de l'article 15, et ils informeront de ces modifications ou modifications de nouvelles lois si elles sont de nature à modifier...

Article XIV

Exemption and Exemption Agreements

Les dispositions de la présente Convention ne portent pas atteinte aux privilèges fiscaux dont bénéficient les membres des missions diplomatiques ou consulaires en vertu des règles générales de droit international, ou de dispositions spéciales...